

Ihre Waschmaschine

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Die Waschmaschine zeichnet sich durch einen sparsamen Wasser- und Energieverbrauch aus. Jede Maschine, die unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Weitere Informationen: www.bosch-home.com

Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie hier bzw. im Kundendienst-Verzeichnis (je nach Modell).
D 089 69 339 339
 0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.
A 0810 550 511
CH 0848 840 040

Umweltgerecht entsorgen
 Verpackung umweltgerecht entsorgen. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Inhalt

Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite 1
Programme	1
Programm einstellen und anpassen	3
Waschen	3/4
Nach dem Waschen	4
Individuelle Einstellungen	5/6
Wichtige Hinweise	6
Programmübersicht	7
Sicherheitshinweise	8
Verbrauchswerte	8
Pflege	9
Hinweise im Anzeigefeld	9
Wartung	10
Was tun wenn ...	11

Umweltschutz / Sparhinweise

- Maximale Wäschemenge des jeweiligen Programms ausnutzen.
- Normal verschmutzte Wäsche ohne Vorwäsche waschen.
- Auswählbare Temperaturen beziehen sich auf die Pflegekennzeichen in den Textilien. Die in der Maschine ausgeführten Temperaturen können von diesen abweichen, um einen optimalen Mix aus Energieeinsparung und Waschergebnis sicherzustellen.
- Waschmittel nach Herstellerangabe und Wasserhärte dosieren.
- Falls die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet wird, Schleuderdrehzahl entsprechend der Anleitung des Trockner-Herstellers wählen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ausschließlich zum Gebrauch im Haushalt,
- zum Waschen maschinenwaschbarer Textilien und handwaschbarer Wolle in Waschlauge,
- zum Betrieb mit kaltem Trinkwasser und handelsüblichen Wasch- und Pflegemitteln, die für den Einsatz in Waschmaschinen geeignet sind.

- ⚠ **Kinder nicht unbeaufsichtigt bei der Waschmaschine lassen!**
- ⚠ **Kinder und nicht instruierte Personen dürfen die Waschmaschine nicht benutzen!**
- ⚠ **Haustiere von der Waschmaschine fernhalten!**

Waschmaschine erst nach dem Lesen dieser Anleitung und der separaten Aufstellanleitung in Betrieb nehmen!

Programme
 Detaillierte Programmübersicht → Seite 7.
 Temperatur und Schleuderdrehzahl individuell wählbar, abhängig von gewähltem Programm und Programmfortschritt.

Katoen / Coton (Baumwolle)	strapazierfähige Textilien
Voorwas/Prélavage (Vorwäsche)	strapazierfähige Textilien, Vorwäsche bei 30 °C
Kreukherstellend/Synthétiques (Pflegeleicht)	pflegeleichte Textilien,
Voorwas/Prélavage (Vorwäsche)	pflegeleichte Textilien, Vorwäsche bei 30 °C
Snel+Mix/Mix rapide (Schnell/Mix)	unterschiedliche Wäschearten
Fijn/Zijde / Délicat/Soie (Fein/Seide)	empfindliche waschbare Textilien
Wol/Laine (Wolle)	hand-/maschinenwaschbare Wolle
Spoelen/Rinçage (Spülen)	mit anschließendem Schleudern
Centrifugeren/Essorage (Schleudern)	von Hand gewaschener Wäsche
Afpompen/Vidange (Abpumpen)	des Spülwassers bei (ohne Endschleudern)
Vorzichtig centrifugeren/Essorage délicat (Sanft Schleudern)	von Hand gewaschener Wäsche mit reduzierter Schleuderdrehzahl
Extra snel 15'/Express 15 min (Extra Kurz 15')	Kurzprogramm
Allergie +/AllergiePlus (Sensitive)	strapazierfähige Textilien
Sport/Fitness	Textilien aus Microfaser
Kreukherstellend special/Synthétiques spécial (Pflegeleicht Plus)	dunkle Textilien

Vorbereiten

⚠ **Installation sachgemäß nach separater Aufstellanleitung.**

Maschine kontrollieren
 - Beschädigte Maschine nie in Betrieb nehmen!
 - Informieren Sie Ihren Kundendienst!

Netzstecker einstecken
 ⚠ **Nur mit trockenen Händen! Nur am Stecker anfassen!**

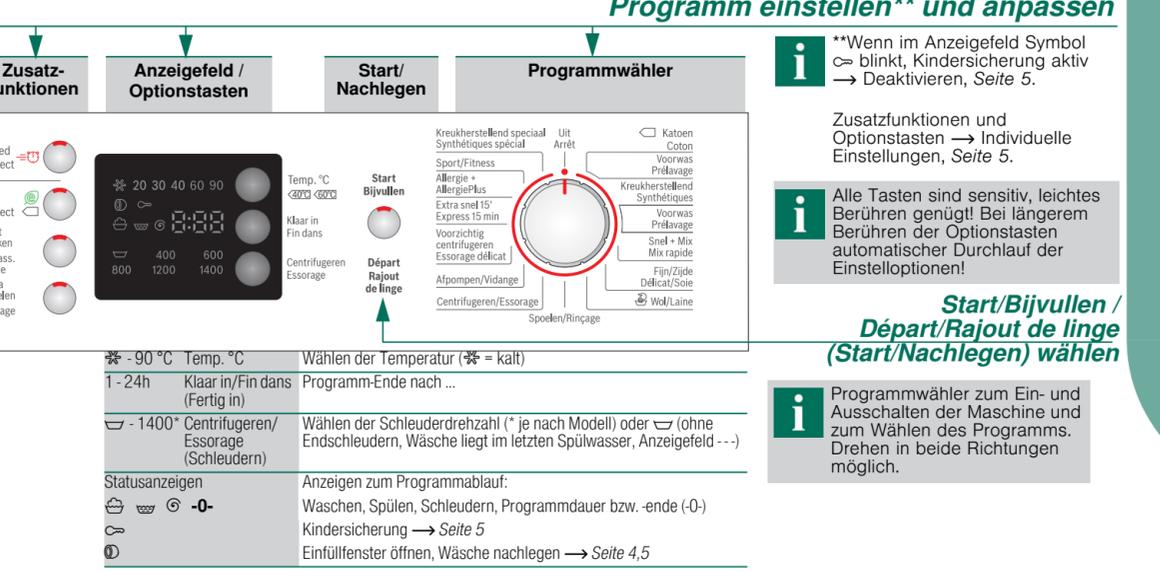
Wasserhahn öffnen

Wasche sortieren und einlegen

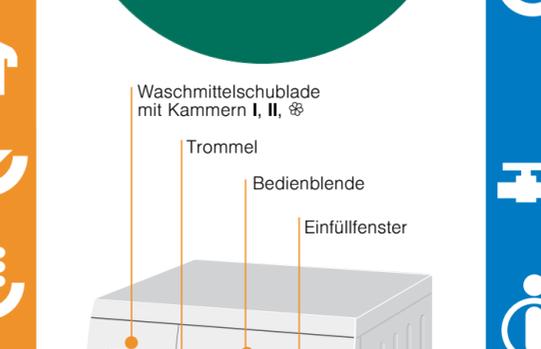
Pflegehinweise des Herstellers beachten! Nach Angaben auf den Pflegeetiketten. Nach Art, Farbe, Verschmutzung und Temperatur. Maximale Beladung nicht überschreiten → Seite 7.
Wichtige Hinweise beachten → Seite 6!
 Große und kleine Wäschestücke einfüllen! Gummidichtung einklemmen.

Wasch- und Pflegemittel einfüllen
 Dosieren entsprechend: Wäschemenge, Verschmutzung, Wasserhärte (zu erfahren bei Ihrem Wasserversorgungsunternehmen) und Herstellerangaben. Flüssigwaschmittel in entsprechenden Dosierbehälter füllen und in Trommel legen.

Wasserhahn öffnen
 ⚠ **Dickflüssige Weich- und Formspüler mit Wasser verdünnen. Verhindert Verstopfung.**



Waschen



Wasche entnehmen

Einfüllfenster öffnen und Wäsche entnehmen. Falls (ohne Endschleudern) aktiv: Programmwähler auf **Afpompen/Vidange (Abpumpen)** stellen oder Schleuderdrehzahl wählen. **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.

Wasserhahn schließen
 Bei Aqua-Stop Modellen nicht erforderlich → Hinweise Aufstellanleitung.

Ausschalten
 Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen

Programmende wenn ...

... Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen) blinkt und im Anzeigefeld **-0-** erscheint.

Programm abbrechen

Bei Programmen mit hoher Temperatur:
 - Wäsche abkühlen: **Spoelen/Rinçage (Spülen)** wählen.
 - **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.
 Bei Programmen mit geringerer Temperatur:
 - **Centrifugeren/Essorage (Schleudern)** oder **Afpompen/Vidange (Abpumpen)** wählen.
 - **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.

Programm ändern, wenn ...

... Sie irrtümlich ein falsches Programm gewählt haben:
 - Programm neu wählen.
 - **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen. Das neue Programm beginnt von vorne.

Wasche nachlegen, wenn ...

→ Seite 5
 ... **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** gewählt und dann im Anzeigefeld die **beiden** Symbole **YES + 0** leuchten. Bei **NO** kann das Einfüllfenster nicht geöffnet werden.
 - **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.

Waschen



Wasche entnehmen

Einfüllfenster öffnen und Wäsche entnehmen. Falls (ohne Endschleudern) aktiv: Programmwähler auf **Afpompen/Vidange (Abpumpen)** stellen oder Schleuderdrehzahl wählen. **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.

Wasserhahn schließen
 Bei Aqua-Stop Modellen nicht erforderlich → Hinweise Aufstellanleitung.

Ausschalten
 Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen

Programmende wenn ...

... Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen) blinkt und im Anzeigefeld **-0-** erscheint.

Programm abbrechen

Bei Programmen mit hoher Temperatur:
 - Wäsche abkühlen: **Spoelen/Rinçage (Spülen)** wählen.
 - **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.
 Bei Programmen mit geringerer Temperatur:
 - **Centrifugeren/Essorage (Schleudern)** oder **Afpompen/Vidange (Abpumpen)** wählen.
 - **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.

Programm ändern, wenn ...

... Sie irrtümlich ein falsches Programm gewählt haben:
 - Programm neu wählen.
 - **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen. Das neue Programm beginnt von vorne.

Individuelle Einstellungen

Optionstasten
 Vor und während das gewählte Programm läuft, können die Schleuderdrehzahl und die Temperatur geändert werden. Auswirkungen abhängig vom Programmfortschritt.

Temperatur °C
 Sie können die angezeigte Waschttemperature ändern. Die wählbare maximale Waschttemperature hängt vom jeweils eingestellten Programm ab.

Klaar in/Fin dans (Fertig in)
 Bei Anwahl des Programms wird die jeweilige Programmdauer angezeigt. Den Programmstart können Sie vor Programmbeginn verzögern. Die Fertig in- Zeit kann in Stunden-Schritten, bis maximal 24h, eingestellt werden. Taste **Klaar in/Fin dans (Fertig in)** sofort wählen, bis gewünschte Stundenzahl angezeigt wird (h=Stunde). **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.

Centrifugeren/Essorage (Schleuderdrehzahl/ohne Endschleudern)
 Sie können die angezeigte Schleuderdrehzahl ändern. Die wählbare maximale Schleuderdrehzahl hängt vom Modell und dem jeweils eingestellten Programm ab.

Zusatzfunktionen → auch Programmübersicht, Seite 7
SpeedPerfect Zum Waschen in kürzerer Zeit bei vergleichbarer Waschwirkung zum Standardprogramm. Maximale Beladungsmenge → Programmübersicht, Seite 7.

EcoPerfect Energieoptimiertes Waschen durch Temperaturreduzierung bei gleichbleibender Waschwirkung. Die Waschttemperature ist niedriger, als die angewählte Temperatur. Bei besonders hygienischen Ansprüchen empfiehlt sich das Programm **Allergie +/AllergiePlus (Sensitive)**.

Licht strijken/Repass. Facile (Bügelleicht) Spezieller Schleuderablauf mit anschließendem Auflockern. Schonendes Endschleudern - Restfeuchte der Wäsche leicht erhöht.

Extra spoelen/Rinçage plus (Spülen plus) Zusätzlicher Spülgang. Für Gebiete mit sehr weichem Wasser oder zur weiteren Verbesserung des Spülergebnisses.

Kindersicherung und Nachlegen
 Waschmaschine gegen versehentliches Ändern der eingestellten Funktionen sichern.

Kindersicherung/Gerätesperre
EIN/AUS: nach Programmstart/-ende ca. 5 Sekunden lang Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen) wählen. Hinweis: Kindersicherung kann bis zum nächsten Programmstart aktiviert bleiben auch nach Ausschalten der Maschine! Dann vor Programmstart Kindersicherung deaktivieren und ggf. nach Programmstart wieder aktivieren.

YES + 0 Nachlegen
 Taste **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen, wenn Sie nach Programmstart Wäschestücke nachlegen wollen. Die Maschine prüft, ob ein Nachlegen möglich ist. **YES + 0** leuchten: Nachlegen möglich. **NO** blinkt: Warten bis **YES + 0** leuchten. Hinweis: Fenster erst öffnen, wenn **beide** Symbole **YES + 0** leuchten. **NO:** Nachlegen nicht möglich. Hinweis: Bei hohem Wasserstand und/oder Temperatur oder während des Schleuderns bleibt das Einfüllfenster aus Sicherheitsgründen verriegelt. Zum Fortsetzen des Programms Taste **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.

Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)
 Zum Starten des Programms oder zum Nachlegen von Wäsche und zum Aktivieren/Deaktivieren der Kindersicherung.

Individuelle Einstellungen

Signal
 1. Einstellmodus für Signallautstärke aktivieren
 auf • stellen
 1 Schritt, Anzeigefeld leuchtet
 wählen und + halten
 + 1 Schritt, loslassen

2. Lautstärke einstellen für ...
 0 1 2 3 4
 * evtl. mehrmals anwählen
 Lautstärke einstellen*
 direkt
 1 Schritt
 Lautstärke einstellen*
 auf • stellen

Wichtige Hinweise
Wäsche und Maschine schonen
 - Bei Dosierung aller Wasch-/Hilfs- und Reinigungsmittel unbedingt Herstellerhinweise beachten.
 - Taschen entleeren.
 - Auf Metallteile achten (Büroklammern etc.).
 - Empfindliches im Netz/Beutel waschen (Strümpfe, Gardinen, Bügel-BHs).
 - Reißverschlüsse schließen, Bezüge zuknöpfen.
 - Sand aus Taschen und Umschlägen ausbürsten.
 - Gardinenröllchen entfernen oder in Netz/Beutel einbinden.

Unterschiedlich verschmutzte Wäsche
 leicht Neues separat waschen.
 Nicht vorwaschen. Ggf. Zusatzfunktion **SpeedPerfect** wählen.
 Flecken evtl. vorbehandeln.
 stark Weniger Wäsche einfüllen.
 Programm mit Vorwäsche wählen.

Einweichen Wäsche gleicher Farbe einlegen.
 Einweichmittel/Waschmittel nach Herstellerangaben in Kammer II einfüllen. Programmwähler auf **Katoen / Coton (Baumwolle) 30 °C** stellen und **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen. Nach ca. 10 Minuten **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen, um das Programm anzuhalten. Nach gewünschter Einweichzeit erneut **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen, wenn Programm fortgesetzt werden soll, oder Programm ändern.

Stärken Wäsche sollte nicht mit Weichspüler behandelt sein.
 Stärken in allen Waschprogrammen mit flüssiger Stärke möglich. Stärke nach Herstellerangaben in Weichspülkammer ☼ (ggf. vorher reinigen) dosieren.

Färben/Entfärben
 Färben nur im haushaltsüblichen Maße. Salz kann Edelstahl angreifen! Vorgaben des Färbemittelherstellers beachten! Wäsche **nicht** in der Waschmaschine entfärben!

Programme	°C	max.	Wäscheart	Wäscheart	Zusatzfunktionen; Hinweise
Katoen / Coton (Baumwolle) Voorwas/Prélavage (Vorwäsche)	* -90 °C		strapazierfähige Textilien, Kochtische Textilien aus Baumwolle oder Leinen		SpeedPerfect*, EcoPerfect, Licht strijken/Repass, Facile (Bügelleicht), Extra spoelen/Rinçage plus (Spülen plus)
Allergie +AllergiePlus (Sensitiv)	* -60 °C	7 kg / 4 kg*	strapazierfähige Textilien aus Baumwolle oder Leinen		SpeedPerfect*, EcoPerfect, (Bügelleicht) (Spülen plus); besonders geeignet bei erhöhten hygienischen Ansprüchen oder besonders empfindlicher Haut aufgrund und längerem Waschen bei definierter Temperatur, höherem Wasserstand und längerem Spülen
Kreukherstellend/Synthétiques (Pflegeleicht) Voorwas/Prélavage (Vorwäsche)	* -60 °C		pflegeleichte Textilien aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder Mischgewebe		SpeedPerfect, EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus)
Snel+Mix/Mix rapide (Schnell/Mix)	* -40 °C	3 kg	Textilien aus Baumwolle oder pflegeleichte Textilien		SpeedPerfect, EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); unterschiedliche Wäschearten können zusammen gewaschen werden
Kreukherstellend special/ Synthétiques special (Pflegeleicht Plus)	* -40 °C		dunkle Textilien aus Baumwolle und dunkle pflegeleichte Textilien		SpeedPerfect, EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); reduziertes Spül- und Endschleudern
Fijn/Zijde / Délicat/Soie (Fein/Seide)	* -40 °C	2 kg	für empfindliche waschbare Textilien z.B. aus Seide (Satin, Synthetik oder Mischgewebe) (z.B. Gardinen) hand- oder maschinenwaschbare Textilien aus Wolle oder mit Wollanteil		SpeedPerfect, EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); kein Schleudern zwischen den Spülgängen
Wol/Laine (Wolle)	* -40 °C		pflegeleichte Textilien aus Baumwolle, Leinen, Synthetik oder Mischgewebe		SpeedPerfect, EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); besonders schonendes Waschprogramm, um Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, längere Programmpausen (Textilien ruhen in Waschlauge)
Extra snel 15/Express 15 min (Extra Kurz 15)	* -40 °C		Textilien aus Microfaser		SpeedPerfect, EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); Kurzprogramm ca. 15 Minuten, geeignet für leicht verschmutzte Wäsche
Sport/Fitness	* -40 °C		Textilien aus Microfaser		SpeedPerfect, EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); Vorrichtung zentrifugieren/Essorage (Schleudern), Afpompen/Vidange (Abpumpen)
Zusatzprogramme					

reduzierte Beladung bei Zusatzfunktion SpeedPerfect. Als Kurzprogramm ist Snel+Mix/Mix rapide (Schnell/Mix) 40 °C mit max. Schleuderdrehzahl optimal geeignet. Programme ohne Vorwäsche - Waschmittel in Kammer II geben, Programme mit Vorwäsche - Waschmittel in Kammer I und II aufteilen.

9407 / 900.1026879

Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 81739 München / Deutschland WAE28476FG ...



! Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Gebrauchs- und Aufstellanleitung und alle anderen der Waschmaschine beigegebenen Informationen und handeln Sie entsprechend.
- Unterlagen für späteren Gebrauch aufbewahren.

Stromschlaggefahr

- Nur am Netzstecker, nie an der Leitung ziehen!
- Einstecken/Ziehen nie mit feuchten Händen.

Lebensgefahr

Bei ausgedienten Geräten:

- Netzstecker ziehen.
- Netzleitung durchtrennen und mit Stecker entfernen.
- Schloss des Einfüllfensters zerstören. Kinder können sich so nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten.

Erstickungsgefahr

- Verpackungen, Folien und Verpackungsteile von Kindern fernhalten.

Vergiftungsgefahr

- Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Explosionsgefahr

- Mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln, z.B. Fleckentferner/Waschbenzin vorbehandelte Wäschestücke können nach dem Einfüllen zu einer Explosion führen. Wäschestücke vorher gründlich von Hand spülen.

Verletzungsgefahr

- Einfüllfenster kann sehr heiß werden.
- Vorsicht beim Abpumpen von heißer Waschlauge.
- Nicht auf die Waschmaschine steigen.
- Nicht auf das geöffnete Einfüllfenster stützen.
- Nicht in die Trommel fassen, falls sie sich noch dreht.
- Vorsicht beim Öffnen der Waschmittelschublade während des Betriebs!

Verbrauchswerte je nach Modell

Programm	Beladung	Strom**	Wasser**	Programmdauer**
Katoen / Coton (Baumwolle) 20 °C	7 kg	0,31 kWh	72 l	2 ¼ h
Katoen / Coton (Baumwolle) 40 °C	7 kg	0,85 kWh	72 l	2 ¼ h
Katoen / Coton (Baumwolle) 60 °C	7 kg	1,21 kWh	72 l	2 ¼ h
Katoen / Coton (Baumwolle) 90 °C	7 kg	2,01 kWh	77 l	3 h
Kreukherstellend/Synthétiques (Pflegeleicht) 40 °C	3 kg	0,64 kWh	56 l	1 ¼ h
Snel+Mix/Mix rapide (Schnell/Mix) 40 °C	3 kg	0,46 kWh	36 l	1 ¼ h
Fijn/Zijde / Délicat/Soie (Fein/Seide) 30 °C	2 kg	0,24 kWh	37 l	¾ h
Wol/Laine (Wolle) 30 °C	2 kg	0,22 kWh	47 l	¾ h

Programm	Zusatzfunktion	Beladung	Jahresenergieverbrauch	Jahreswasserverbrauch
Katoen / Coton (Baumwolle) 40/60 °C	EcoPerfect*	3,5/7 kg	165 kWh	10686 l

* Programmeneinstellung für Prüfung und Energieetikettierung gemäß Richtlinie 2010/30/EU mit Kaltwasser (15 °C).
 ** Die Werte weichen je nach Wasserdruck, -härte, -einlaufemperatur, Raumtemperatur, Wäscheart, -menge und -verschmutzung, verwendetem Waschmittel, Schwankungen in der Netzspannung und gewählten Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten ab.

Pflege

i Vor dem ersten Waschen

Keine Wäsche einfüllen! Wasserhahn öffnen. In Kammer II einfüllen:

- ca. 1 Liter Wasser
- Waschmittel (Dosierung nach Herstellerangabe für leichte Verschmutzung und entsprechend Wasserhärtegrad)

Programmwähler auf **Kreukherstellend/Synthétiques (Pflegeleicht) 60 °C** stellen und **Start/Bijvullen / Départ/ Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen. Am Programmende Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen.

i Maschinengehäuse, Bedienfeld

- Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben.
- Keine scheuernden Tücher, Schwämme und Reinigungsmittel (Edelstahlreiniger) benutzen.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
- Reinigen mit Wasserstrahl verboten.

Hand **Waschmittelschublade und Gehäuse reinigen ...**

... wenn Wasch- oder Weichspülmittelreste vorhanden.

1. Herausziehen, Einsatz herunterdrücken, Schublade ganz aus dem Gehäuse herausnehmen.
2. Einsatz herausnehmen: mit Finger Einsatz von unten nach oben drücken.
3. Einspülschale und Einsatz mit Wasser und Bürste reinigen und abtrocknen. Auch Wasch- und Weichspülmittelreste im Gehäuse entfernen.
4. Einsatz aufsetzen und einrasten (Zylinder auf Führungstift stecken).
5. Waschmittelschublade einschieben.

i Waschmittelschublade offen lassen, damit Restwasser abtrocknen kann.

i Waschtrommel und Gummimanschette

Gummimanschette innen mit einem Tuch trocken wischen. Einfüllfenster offen lassen, damit Trommel trocknet. Rostflecken - chlorfreies Putzmittel benutzen, keine Stahlwolle.

i Entkalken *Keine Wäsche in der Maschine!*

Entkalken nach Angaben des Entkalkungsmittel-Herstellers, bei richtiger Waschmitteldosierung nicht nötig.

i Notentriegelung, z.B. bei Netzausfall

Das Programm läuft weiter, wenn der Strom wieder fließt. Soll dennoch die Wäsche entnommen werden, kann das Einfüllfenster wie nachfolgend beschrieben geöffnet werden:

! Verbrühungsgefahr!
 Waschlauge und Wäsche können heiß sein. Evtl. erst abkühlen lassen. Nicht in die Trommel fassen, falls sie sich noch dreht. Nicht das Einfüllfenster öffnen, sofern Wasser am Glas zu sehen ist.

1. Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen und Netzstecker ziehen.
2. Waschlauge ablassen → Seite 10.
3. Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen. Einfüllfenster lässt sich anschließend öffnen.

Hinweise im Anzeigefeld je nach Modell

F: 16 Einfüllfenster richtig schließen; evtl. Wäsche eingeklemmt.

F: 17 Wasserhahn vollständig öffnen, Zulaufschlauch geknickt/eingeklemmt; Sieb reinigen → Seite 10, Wasserdruck zu gering.

F: 18 Laugenpumpe verstopft; Laugenpumpe reinigen → Seite 10. Ablaufschlauch/Abflussrohr verstopft; Ablaufschlauch am Siphon reinigen → Seite 10.

F: 21 Motorfehler. Kundendienst rufen!

F: 23 Wasser in der Bodenwanne, Geräte-Undichtigkeit. Kundendienst rufen!

Wartung

Hand **Laugenpumpe**

Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen, Netzstecker ziehen.

1. Service-Klappe öffnen und abnehmen.
2. **Für Modelle mit Entleerungsschlauch:** Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen und aus dem Gehäuse ziehen. Behälter unterstellen. Verschluss-Kappe abziehen, Lauge abfließen lassen. Verschluss-Kappe aufdrücken und Entleerungsschlauch in die Halterung einsetzen.
- 2* **Für Modelle ohne Entleerungsschlauch:** Pumpendeckel vorsichtig aufdrehen, bis die Waschlauge abzulaufen beginnt. Wenn die Service-Klappe halb voll ist, Pumpendeckel zudrehen und Service-Klappe entleeren. Schritte wiederholen, bis die Waschlauge vollständig ausgelaufen ist.
3. Pumpendeckel vorsichtig abschrauben (Restwasser)
4. Innenraum, Gewinde des Pumpendeckels und Pumpengehäuse reinigen (Flügelrad der Laugenpumpe muss sich drehen lassen).
5. Pumpendeckel wieder einsetzen und verschrauben.
6. Service-Klappe einsetzen und schließen.

Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: 1 Liter Wasser in Kammer II gießen und Programm **Afpompen/Vidange (Abpumpen)** starten.

Hand **Ablaufschlauch am Siphon**

Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen, Netzstecker ziehen.

1. Schlauchschelle lösen, Ablaufschlauch vorsichtig abziehen (Restwasser).
2. Ablaufschlauch und Siphon-Stutzen reinigen.
3. Ablaufschlauch wieder aufstecken und Anschluss-Stelle mit Schlauchschelle sichern.

Hand **Sieb im Wasserzulauf**

! Stromschlaggefahr!
 Aqua-Stop-Sicherheitseinrichtung nicht in Wasser tauchen (enthält elektrisches Ventil).

Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen:

1. Wasserhahn schließen!
2. Beliebiges Programm wählen (außer **Centrifugieren/Essorage (Schleudern) // Afpompen/Vidange (Abpumpen)**).
3. **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen. Programm ca. 40 Sekunden laufen lassen.
4. Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen. Netzstecker ziehen. Sieb reinigen:

1. Je nach Modell: Schlauch vom Wasserhahn abnehmen. Sieb mit kleiner Bürste reinigen.
2. Schlauch anschließen und auf Dichtheit prüfen.

und/oder bei Modellen Standard und Aqua-Secure:

Schlauch an der Geräterückseite abnehmen, Sieb mit Zange herausnehmen und reinigen.

Was tun wenn ...

- Wasser läuft aus
 - Ablaufschlauch richtig befestigen/ersetzen.
 - Verschraubung des Zulaufschlauchs festziehen.
- Kein Wassereinflauf. Waschmittel nicht eingespült.
 - **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** nicht gewählt?
 - Wasserhahn nicht geöffnet?
 - Evtl. Sieb verstopft? Sieb reinigen → Seite 10.
 - Zulaufschlauch geknickt oder eingeklemmt?
- Einfüllfenster lässt sich nicht öffnen.
 - Sicherheitsfunktion aktiv. Programmabbruch? → Seite 4.
 - (ohne Endschleudern) gewählt? → Seite 3,4.
 - Öffnen nur über Notentriegelung möglich? → Seite 9.
- Programm startet nicht.
 - **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** oder **Klaar in/Fin dans (Fertig in)**- Zeit gewählt?
 - Einfüllfenster geschlossen?
 - Kindersicherung aktiv? Deaktivieren → Seite 5.
- Waschlauge wird nicht abgepumpt.
 - (ohne Endschleudern) gewählt? → Seite 3,4.
 - Laugenpumpe reinigen → Seite 10.
 - Abflussrohr und/oder Ablaufschlauch reinigen.
- Wasser in der Trommel nicht sichtbar.
 - Kein Fehler - Wasser unterhalb des sichtbaren Bereiches.
- Schleudergebnis nicht zufriedenstellend. Wäsche nass/zu feucht.
 - Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem hat Schleudern abgebrochen, ungleichmäßige Wäscheverteilung. Kleine und große Wäschestücke in der Trommel verteilen.
 - **Licht strijken/Repass. Facile (Bügelleicht)** gewählt? → Seite 5.
 - Zu geringe Drehzahl gewählt? → Seite 5.
- Die Programmdauer ändert sich während des Waschzyklus.
 - Kein Fehler - der Programmablauf wird optimiert für den jeweiligen Waschprozess. Das kann zu Veränderungen in der Programmdauer im Anzeigefeld führen.
- Mehrmaliges Anschleudern.
 - Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht aus.
- Restwasser in der Kammer für Pflegemittel.
 - Kein Fehler - Wirkung des Pflegemittels nicht beeinträchtigt.
 - Ggf. Einsatz reinigen → Seite 9.
- Geruchsbildung in Waschmaschine.
 - Programm **Katoen / Coton (Baumwolle) 90 °C** ohne Wäsche durchführen. Dazu Vollwaschmittel verwenden.
- Statusanzeige blinkt. Ggf. tritt Schaum aus der Waschlaufröhre aus.
 - Zu viel Waschmittel verwendet? 1 Esslöffel Weichspüler mit einem ½ Liter Wasser vermischen und in Kammer II geben (*Nicht bei Outdoor- und Daunen- Textilien*).
 - Waschmitteldosierung beim nächsten Waschgang verringern.
- Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" beim Schleudern.
 - Gerätefüße fixiert? Gerätefüße sichern → *Aufstellanleitung*.
 - Transportsicherungen entfernt? Transportsicherungen entfernen → *Aufstellanleitung*.
- Geräusche beim Schleudern und Abpumpen.
 - Laugenpumpe reinigen → Seite 10.
- Anzeigefeld/Anzeigelampen funktionieren während des Betriebs nicht.
 - Netzausfall?
 - Sicherungen ausgelöst? Sicherungen einschalten/ersetzen.
 - Tritt Störung wiederholt auf, Kundendienst rufen.
- Programmablauf länger als üblich.
 - Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus.
 - Kein Fehler - Schaumkontrollsystem aktiv - ein Spülgang wird zugeschaltet.
- Waschmittelrückstände auf der Wäsche.
 - Vereinzelt enthalten phosphatfreie Waschmittel wasserunlösliche Rückstände.
 - **Spoelen/Rinçage (Spülen)** wählen oder Wäsche nach dem Waschen ausbürsten.

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann (Aus/Einschalten) oder eine Reparatur erforderlich ist:
 - Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
 - Wasserhahn zudrehen und Kundendienst rufen → *Aufstellanleitung*.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome




Waschmaschine WAE28476FG ...

de Gebrauchsanleitung



Ihre Waschmaschine

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Die Waschmaschine zeichnet sich durch einen sparsamen Wasser- und Energieverbrauch aus. Jede Maschine, die unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft.

Weitere Informationen: www.bosch-home.com

Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen Kundendienst finden Sie hier bzw. im Kundendienst-Verzeichnis (je nach Modell).

D 089 69 339 339

0,039 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.

A 0810 550 511

CH 0848 840 040

Umweltgerecht entsorgen



Verpackung umweltgerecht entsorgen. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Inhalt

	Seite
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	1
Programme	1
Programm einstellen und anpassen	3
Waschen	3/4
Nach dem Waschen	4
Individuelle Einstellungen	5/6
Wichtige Hinweise	6
Programmübersicht	7
Sicherheitshinweise	8
Verbrauchswerte	8
Pflege	9
Hinweise im Anzeigefeld	9
Wartung	10
Was tun wenn ...	11



Umweltschutz / Sparhinweise

- Maximale Wäschemenge des jeweiligen Programms ausnutzen.
- Normal verschmutzte Wäsche ohne Vorwäsche waschen.
- Auswählbare Temperaturen beziehen sich auf die Pflegekennzeichen in den Textilien. Die in der Maschine ausgeführten Temperaturen können von diesen abweichen, um einen optimalen Mix aus Energieeinsparung und Waschergebnis sicherzustellen.
- Waschmittel nach Herstellerangabe und Wasserhärte dosieren.
- Falls die Wäsche anschließend im Wäschetrockner getrocknet wird, Schleuderdrehzahl entsprechend der Anleitung des Trockner-Herstellers wählen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- ausschließlich zum Gebrauch im Haushalt,
- zum Waschen maschinenwaschbarer Textilien und handwaschbarer Wolle in Waschlauge,
- zum Betrieb mit kaltem Trinkwasser und handelsüblichen Wasch- und Pflegemitteln, die für den Einsatz in Waschmaschinen geeignet sind.



- Kinder nicht unbeaufsichtigt bei der Waschmaschine lassen!
- Kinder und nicht instruierte Personen dürfen die Waschmaschine nicht benutzen!
- Haustiere von der Waschmaschine fernhalten!



Waschmaschine erst nach dem Lesen dieser Anleitung und der separaten Aufstellanleitung in Betrieb nehmen!

Programme

Detaillierte Programmübersicht → Seite 7.
Temperatur und Schleuderdrehzahl individuell wählbar, abhängig von gewähltem Programm und Programmfortschritt.

Katoen / Coton (Baumwolle)	strapazierfähige Textilien
Voorwas/Pré lavage (Vorwäsche)	strapazierfähige Textilien, Vorwäsche bei 30 °C
Kreukherstellend/Synthétiques (Pflegeleicht)	pflegeleichte Textilien,
Voorwas/Pré lavage (Vorwäsche)	pflegeleichte Textilien, Vorwäsche bei 30 °C
Snel+Mix/Mix rapide (Schnell/Mix)	unterschiedliche Wäschearten
Fijn/Zijde / Délicat/Soie (Fein/Seide)	empfindliche waschbare Textilien
Wol / Laine (Wolle)	hand-/maschinenwaschbare Wolle
Spoelen/Rinçage (Spülen)	mit anschließendem Schleudern
Centrifugeren/Essorage (Schleudern)	von Hand gewaschener Wäsche
Afpompen/Vidange (Abpumpen)	des Spülwassers bei (ohne Endschleudern)
Vorzichtig centrifugeren/Essorage délicat (Sanft Schleudern)	von Hand gewaschener Wäsche mit reduzierter Schleuderdrehzahl
Extra snel 15'/Express 15 min (Extra Kurz 15')	Kurzprogramm
Allergie +/AllergiePlus (Sensitive)	strapazierfähige Textilien
Sport/Fitness	Textilien aus Microfaser
Kreukherstellend speciaal/Synthétiques spécial (Pflegeleicht Plus)	dunkle Textilien

Vorbereiten



Installation sachgemäß nach separater Aufstellanleitung.



Maschine kontrollieren

- Beschädigte Maschine nie in Betrieb nehmen!
- Informieren Sie Ihren Kundendienst!



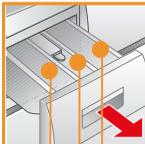
Netzstecker einstecken



Nur mit trockenen Händen!
Nur am Stecker anfassen!



Wasserhahn öffnen



Kammer II: Waschmittel für Hauptwäsche, Enthärter, Bleichmittel, Fleckensalz

Kammer ⌘: Weichspüler, Stärke

Kammer I: Waschmittel für Vorwäsche

Zusatzfunktionen	Anzeigefeld / Optionstasten	Start/Nachlegen	Pflegekennzeichen
Speed Perfect			Kreukherstellend speciaal / Synthétiques spécial
Eco Perfect			Sport/Fitness
Licht strijken			Allergie + AllergiePlus
Repass. Facile			Extra snel 15' / Express 15 min
Extra spoelen / Rinçage plus	Temp. °C <40°C <60°C		Vorzichtig centrifugeren / Essorage délicat
	Klaar in / Fin dans		Afpompen/Vidange
	Temp. °C		Centrifugeren / Essorage
	Wählen der Temperatur (☼ = kalt)		Centrifugeren/Essorage plus
	1 - 24h		Programme-Ende nach ...
	☼ - 90 °C		
	Klaar in / Fin dans (Fertig in)		
	☼ - 1400*		
	Centrifugeren / Essorage (Schleudern)		
	Wählen der Schleuderdrehzahl (* je Ende schleudern, Wäsche liegt im letzten ...)		
	Statusanzeigen		
	Anzeigen zum Programmablauf: Waschen, Spülen, Schleudern, Programm ...		
	Kindersicherung → Seite 5		
	Einfüllfenster öffnen, Wäsche nachlegen		

Individuelle Einstellungen

Optionstasten

Vor und während das gewählte Programm läuft, können die Schleuderdrehzahl und die Temperatur geändert werden. Auswirkungen abhängig vom Programmfortschritt.

Temperatur °C

Sie können die angezeigte Waschtemperatur ändern. Die wählbare maximale Waschtemperatur hängt vom jeweils eingestellten Programm ab.

Klaa in/Fin dans (Fertig in)

Bei Anwahl des Programms wird die jeweilige Programmdauer angezeigt. Den Programmstart können Sie vor Programmbeginn verzögern. Die Fertig in- Zeit kann in Stunden-Schritten, bis maximal 24h, eingestellt werden. Taste **Klaa in/Fin dans (Fertig in)** sofort wählen, bis gewünschte Stundenzahl angezeigt wird (h=Stunde). **Start/ Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.

Centrifugeren/Essorage (Schleuderdrehzahl/ohne Endschleudern)

Sie können die angezeigte Schleuderdrehzahl ändern. Die wählbare maximale Schleuderdrehzahl hängt vom Modell und dem jeweils eingestellten Programm ab.

Zusatzfunktionen → auch Programmübersicht, Seite 7

SpeedPerfect Zum Waschen in kürzerer Zeit bei vergleichbarer Waschwirkung zum Standardprogramm. Maximale Beladungsmenge → Programmübersicht, Seite 7.

EcoPerfect Energieoptimiertes Waschen durch Temperaturreduzierung bei gleichbleibender Waschwirkung. Die Waschtemperatur ist niedriger, als die angewählte Temperatur. Bei besonders hygienischen Ansprüchen empfiehlt sich das Programm **Allergie +/AllergiePlus (Sensitive)**.

Licht strijken/ Repass. Facile (Bügelleicht) Spezieller Schleuderablauf mit anschließendem Auflockern. Schonendes Endschleudern - Restfeuchte der Wäsche leicht erhöht.

Extra spoelen/ Rinçage plus (Spülen plus) Zusätzlicher Spülgang. Für Gebiete mit sehr weichem Wasser oder zur weiteren Verbesserung des Spülergebnisses.

Kindersicherung und Nachlegen

Kindersicherung/ Gerätesperre Waschmaschine gegen versehentliches Ändern der eingestellten Funktionen sichern. **EIN/AUS:** nach Programmstart/-ende ca. 5 Sekunden lang Start/ Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen) wählen. Hinweis: Kindersicherung kann bis zum nächsten Programmstart aktiviert bleiben auch nach Ausschalten der Maschine! Dann vor Programmstart Kindersicherung deaktivieren und ggf. nach Programmstart wieder aktivieren.

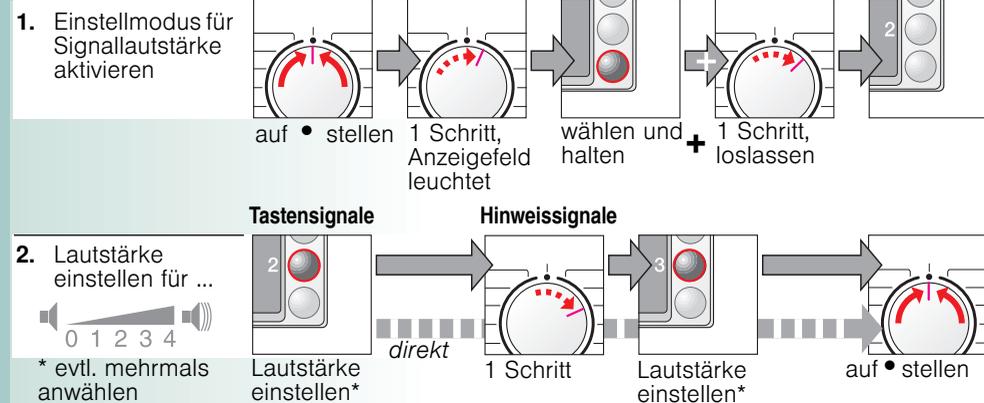
YES + Nachlegen Taste Start/ Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen) wählen, wenn Sie nach Programmstart Wäschestücke nachlegen wollen. Die Maschine prüft, ob ein Nachlegen möglich ist. **YES +** leuchten: Nachlegen möglich. **NO** blinkt: Warten bis **YES +** leuchten. Hinweis: Fenster erst öffnen, wenn **beide** Symbole **YES +** leuchten. **NO:** Nachlegen nicht möglich. Hinweis: Bei hohem Wasserstand und/oder Temperatur oder während des Schleuderns bleibt das Einfüllfenster aus Sicherheitsgründen verriegelt. Zum Fortsetzen des Programms Taste **Start/ Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen.

Start/ Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)

Zum Starten des Programms oder zum Nachlegen von Wäsche und zum Aktivieren/ Deaktivieren der Kindersicherung.

Individuelle Einstellungen

Signal



Wichtige Hinweise

Wäsche und Maschine schonen

- Bei Dosierung aller Wasch-/Hilfs- und Reinigungsmittel unbedingt Herstellerhinweise beachten.
- Taschen entleeren.
- Auf Metallteile achten (Büroklammern etc.).
- Empfindliches im Netz/Beutel waschen (Strümpfe, Gardinen, Bügel-BHs).
- Reißverschlüsse schließen, Bezüge zuknöpfen.
- Sand aus Taschen und Umschlägen ausbürsten.
- Gardinenröllchen entfernen oder in Netz/Beutel einbinden.

Unterschiedlich verschmutzte Wäsche

leicht		Neues separat waschen.
		Nicht vorwaschen. Ggf. Zusatzfunktion SpeedPerfect wählen.
		Flecken evtl. vorbehandeln.
stark		Weniger Wäsche einfüllen. Programm mit Vorwäsche wählen.

Einweichen Wäsche gleicher Farbe einlegen.

Einweichmittel/Waschmittel nach Herstellerangaben in Kammer II einfüllen. Programmwähler auf **Katoen / Coton (Baumwolle) 30 °C** stellen und **Start/ Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen. Nach ca. 10 Minuten **Start/ Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen, um das Programm anzuhalten. Nach gewünschter Einweichzeit erneut **Start/ Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen, wenn Programm fortgesetzt werden soll, oder Programm ändern.

Stärken Wäsche sollte nicht mit Weichspüler behandelt sein.

Stärken in allen Waschprogrammen mit flüssiger Stärke möglich. Stärke nach Herstellerangaben in Weichspülkammer (ggf. vorher reinigen) dosieren.

Färben/Entfärben

Färben nur im haushaltsüblichen Maße. Salz kann Edelstahl angreifen! Vorgaben des Färbemittelherstellers beachten! Wäsche **nicht** in der Waschmaschine entfärben!

Programme	°C	max.	Wäschart	Zusatzfunktionen; Hinweise
Katoen / Coton (Baumwolle) Voorwas/Prélavage (Vorwäsche)	☼ - 90 °C			⇒ SpeedPerfect*, ☼ EcoPerfect, Licht strijken/Repass. Facile (Bügelleicht), Extra spoelen/Rinçage plus (Spülen plus)
Allergie +/-AllergiePlus (Sensitive)	☼ - 60 °C	7 kg/ 4 kg*		⇒ SpeedPerfect*, ☼ EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); besonders geeignet bei erhöhten hygienischen Ansprüchen oder besonders empfindlicher Haut aufgrund längerem Waschens bei definierter Temperatur, höherem Wasserstand und längerem Spülen
Kreukherstellend/Synthétiques (Pflegeleicht) Voorwas/Prélavage (Vorwäsche)	☼ - 60 °C			⇒ SpeedPerfect, ☼ EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus)
Snel+Mix/Mix rapide (Schnell/Mix)	☼ - 40 °C	3 kg		⇒ SpeedPerfect, ☼ EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); unter verschiedene Wäscharten können zusammen gewaschen werden
Kreukherstellend speciaal/ Synthétiques special (Pflegeleicht Plus)	☼ - 40 °C			⇒ SpeedPerfect, ☼ EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); reduziertes Spül- und Erntschleudern
Fijn/Zijde / Délicat/Soie (Fein/Seide)	☼ - 40 °C			⇒ SpeedPerfect, ☼ EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus); für empfindliche, waschbare Textilien z.B. aus Seide, Satin, Synthetik oder Mischgeweben (z.B. Gardinen) kein Schleudern zwischen den Spülgängen
Wol/Laine (Wolle)	☼ - 40 °C	2 kg		besonders schonendes Waschprogramm, um Schrumpfen der Wäsche zu vermeiden, längere Programmpausen (Textilien ruhen in Waschlauge)
Extra snel 15/Express 15 min (Extra Kurz 15')	☼ - 40 °C			Kurzprogramm ca. 15 Minuten, geeignet für leicht verschmutzte Wäsche
Sport/Fitness	☼ - 40 °C			⇒ SpeedPerfect, ☼ EcoPerfect, (Bügelleicht), (Spülen plus) Textilien aus Microfaser
Zusatzprogramme				Spülen/Rinçage (Spülen), Centrifugieren/Essorage (Schleudern), Abpumpen/Vidange (Abpumpen), Voorzichtig centrifugieren/Essorage délicat (Sanft Schleudern)

* reduzierte Beladung bei Zusatzfunktion ⇒ SpeedPerfect

i Als **Kurzprogramm** ist – **Snel+Mix/Mix rapide (Schnell/Mix) 40 °C** mit max. **Schleuderdrehzahl optimal geeignet**.

Programme ohne Vorwäsche - Waschmittel in Kammer **II** geben, Programme mit Vorwäsche - Waschmittel in Kammer **I** und **II** aufteilen.

9407 / 9001026879



WAE28476FG ...

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland



Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Gebrauchs- und Aufstallanleitung und alle anderen der Waschmaschine beigegebenen Informationen und handeln Sie entsprechend.
- Unterlagen für späteren Gebrauch aufbewahren.

Stromschlaggefahr

- Nur am Netzstecker, nie an der Leitung ziehen!
- Einstecken/Ziehen nie mit feuchten Händen.

Lebensgefahr

- Bei ausgedienten Geräten:
- Netzstecker ziehen.
 - Netzleitung durchtrennen und mit Stecker entfernen.
 - Schloss des Einfüllfensters zerstören. Kinder können sich so nicht einsperren und in Lebensgefahr geraten.

Erstickungsgefahr

- Verpackungen, Folien und Verpackungsteile von Kindern fernhalten.

Vergiftungsgefahr

- Wasch- und Pflegemittel für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Explosionsgefahr

- Mit lösungsmittelhaltigen Reinigungsmitteln, z.B. Fleckenentferner/Waschbenzin vorbehandelte Wäschestücke können nach dem Einfüllen zu einer Explosion führen. Wäschestücke vorher gründlich von Hand spülen.

Verletzungsgefahr

- Einfüllfenster kann sehr heiß werden.
- Vorsicht beim Abpumpen von heißer Waschlauge.
- Nicht auf die Waschmaschine steigen.
- Nicht auf das geöffnete Einfüllfenster stützen.
- Nicht in die Trommel fassen, falls sie sich noch dreht.
- Vorsicht beim Öffnen der Waschmittelschublade während des Betriebs!

Verbrauchswerte je nach Modell

Programm	Beladung	Strom**	Wasser**	Programmdauer**
Katoen / Coton (Baumwolle) 20 °C	7 kg	0,31 kWh	72 l	2 ¾ h
Katoen / Coton (Baumwolle) 40 °C	7 kg	0,85 kWh	72 l	2 ¾ h
Katoen / Coton (Baumwolle) 60 °C	7 kg	1,21 kWh	72 l	2 ¾ h
Katoen / Coton (Baumwolle) 90 °C	7 kg	2,01 kWh	77 l	3 h
Kreukherstellend/Synthétiques (Pflegeleicht) 40 °C	3 kg	0,64 kWh	56 l	1 ¾ h
Snel+Mix/Mix rapide (Schnell/Mix) 40 °C	3 kg	0,46 kWh	36 l	1 ¼ h
Fijn/Zijde / Délicat/Soie (Fein/Seide) 30 °C	2 kg	0,24 kWh	37 l	¾ h
Wol/Laine (Wolle) 30 °C	2 kg	0,22 kWh	47 l	¾ h

Programm	Zusatzfunktion	Beladung	Jahresenergieverbrauch	Jahreswasserverbrauch
Katoen / Coton (Baumwolle) 40/60 °C	☼ EcoPerfect*	3,5/7 kg	165 kWh	10686 l

* Programmeinstellung für Prüfung und Energieetikettierung gemäß Richtlinie 2010/30/EU mit Kaltwasser (15 °C).

** Die Werte weichen je nach Wasserdruck, -härte, -einlauftemperatur, Raumtemperatur, Wäschemenge und -verschmutzung, verwendetem Waschmittel, Schwankungen in der Netzspannung und gewählten Zusatzfunktionen von den angegebenen Werten ab.

Pflege



- **Stromschlaggefahr!** Netzstecker ziehen!
- **Explosionsgefahr!** Keine Lösungsmittel!

i Vor dem ersten Waschen

Keine Wäsche einfüllen! Wasserhahn öffnen. In Kammer **II** einfüllen:

- ca. 1 Liter Wasser
 - Waschmittel (Dosierung nach Herstellerangabe für leichte Verschmutzung und entsprechend Wasserhärtegrad)
- Programmwähler auf **Kreukherstellend/Synthétiques (Pflegeleicht) 60 °C** stellen und **Start/Bijvullen / Départ/ Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen. Am Programmende Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen.

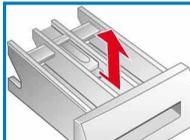
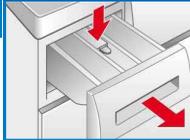
i Maschinengehäuse, Bedienfeld

- Mit weichem, feuchtem Lappen abreiben.
- Keine scheuernden Tücher, Schwämme und Reinigungsmittel (Edelstahlreiniger) benutzen.
- Waschmittel- und Reinigerreste sofort entfernen.
- Reinigen mit Wasserstrahl verboten.

i Waschmittelschublade und Gehäuse reinigen ...

... wenn Wasch- oder Weichspülmittelreste vorhanden.

1. Herausziehen, Einsatz herunterdrücken, Schublade ganz aus dem Gehäuse herausnehmen.
2. Einsatz herausnehmen: mit Finger Einsatz von unten nach oben drücken.
3. Einspülschale und Einsatz mit Wasser und Bürste reinigen und abtrocknen. Auch Wasch- und Weichspülmittelreste im Gehäuse entfernen.
4. Einsatz aufsetzen und einrasten (Zylinder auf Führungstift stecken).
5. Waschmittelschublade einschieben.



i Waschmittelschublade offen lassen, damit Restwasser abtrocknen kann.

i Waschtrommel und Gummimanschette

Gummimanschette innen mit einem Tuch trocken wischen. Einfüllfenster offen lassen, damit Trommel trocknet. Rostflecken - chlorfreies Putzmittel benutzen, keine Stahlwolle.

i Entkalken

Keine Wäsche in der Maschine!

Entkalken nach Angaben des Entkalkungsmittel-Herstellers, bei richtiger Waschmitteldosierung nicht nötig.

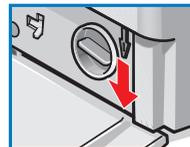
i Notentriegelung, z.B. bei Netzausfall

Das Programm läuft weiter, wenn der Strom wieder fließt. Soll dennoch die Wäsche entnommen werden, kann das Einfüllfenster wie nachfolgend beschrieben geöffnet werden:

Verbrühungsgefahr!

Waschlauge und Wäsche können heiß sein. Evtl. erst abkühlen lassen. Nicht in die Trommel fassen, falls sie sich noch dreht. Nicht das Einfüllfenster öffnen, sofern Wasser am Glas zu sehen ist.

1. Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen und Netzstecker ziehen.
2. Waschlauge ablassen → Seite 10.
3. Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen. Einfüllfenster lässt sich anschließend öffnen.



Hinweise im Anzeigefeld je nach Modell

F: 16	Einfüllfenster richtig schließen; evtl. Wäsche eingeklemmt.
F: 17	Wasserhahn vollständig öffnen, Zulaufschlauch geknickt/eingeklemmt; Sieb reinigen → Seite 10, Wasserdruck zu gering.
F: 18	Laugenpumpe verstopft; Laugenpumpe reinigen → Seite 10. Ablaufschlauch/Abflussrohr verstopft; Ablaufschlauch am Siphon reinigen → Seite 10.
F: 21	Motorfehler. Kundendienst rufen!
F: 23	Wasser in der Bodenwanne, Geräte-Undichtigkeit. Kundendienst rufen!

Wartung

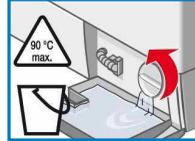
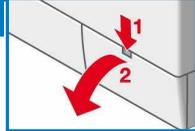


- **Verbrühungsgefahr!** Waschlauge abkühlen lassen!
- Wasserhahn zudrehen!

i Laugenpumpe

Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen, Netzstecker ziehen.

1. Service-Klappe öffnen und abnehmen.
2. **Für Modelle mit Entleerungsschlauch:** Entleerungsschlauch aus der Halterung nehmen und aus dem Gehäuse ziehen. Behälter unterstellen. Verschluss-Kappe abziehen, Lauge abfließen lassen. Verschluss-Kappe aufdrücken und Entleerungsschlauch in die Halterung einsetzen.
- 2* **Für Modelle ohne Entleerungsschlauch:** Pumpendeckel vorsichtig aufdrehen, bis die Waschlauge abzulaufen beginnt. Wenn die Service-Klappe halb voll ist, Pumpendeckel zudrehen und Service-Klappe entleeren. Schritte wiederholen, bis die Waschlauge vollständig ausgelaufen ist.
3. Pumpendeckel vorsichtig abschrauben (Restwasser)
4. Innenraum, Gewinde des Pumpendeckels und Pumpengehäuse reinigen (Flügelrad der Laugenpumpe muss sich drehen lassen).
5. Pumpendeckel wieder einsetzen und verschrauben.
6. Service-Klappe einsetzen und schließen.

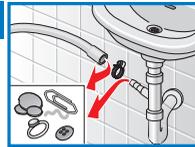


Um zu verhindern, dass beim nächsten Waschen Waschmittel ungenutzt in den Ablauf fließt: 1 Liter Wasser in Kammer **II** gießen und Programm **Afpumpen/Vidange (Abpumpen)** starten.

i Ablaufschlauch am Siphon

Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen, Netzstecker ziehen.

1. Schlauchschelle lösen, Ablaufschlauch vorsichtig abziehen (Restwasser).
2. Ablaufschlauch und Siphon-Stutzen reinigen.
3. Ablaufschlauch wieder aufstecken und Anschluss-Stelle mit Schlauchschelle sichern.



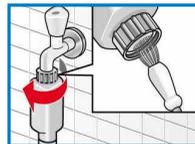
i Sieb im Wasserzulauf

Stromschlaggefahr!

Aqua-Stop-Sicherheitseinrichtung nicht in Wasser tauchen (enthält elektrisches Ventil).

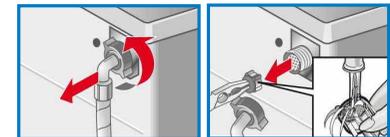
Wasserdruck im Zulaufschlauch abbauen:

1. Wasserhahn schließen!
2. Beliebiges Programm wählen (außer **Centrifugieren/Essorage (Schleudern) // Afpumpen/Vidange (Abpumpen)**).
3. **Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen)** wählen. Programm ca. 40 Sekunden laufen lassen.
4. Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen. Netzstecker ziehen. Sieb reinigen:
1. Je nach Modell: Schlauch vom Wasserhahn abnehmen. Sieb mit kleiner Bürste reinigen.



und/oder bei Modellen Standard und Aqua-Secure:

1. Schlauch an der Geräterückseite abnehmen, Sieb mit Zange herausnehmen und reinigen.
2. Schlauch anschließen und auf Dichtheit prüfen.



Was tun wenn ...

● Wasser läuft aus	<ul style="list-style-type: none"> - Ablaufschlauch richtig befestigen/ersetzen. - Verschraubung des Zulaufschlauchs festziehen.
● Kein Wassereinfluss. Waschmittel nicht eingespült.	<ul style="list-style-type: none"> - Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen) nicht gewählt? - Wasserhahn nicht geöffnet? - Evtl. Sieb verstopft? Sieb reinigen → Seite 10. - Zulaufschlauch geknickt oder eingeklemmt?
● Einfüllfenster lässt sich nicht öffnen.	<ul style="list-style-type: none"> - Sicherheitsfunktion aktiv. Programmabbruch? → Seite 4. - ☐ (ohne Endschleudern) gewählt? → Seite 3,4. - Öffnen nur über Notentriegelung möglich? → Seite 9.
● Programm startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> - Start/Bijvullen / Départ/Rajout de linge (Start/Nachlegen) oder Klaair in/Fin dans (Fertig in)- Zeit gewählt? - Einfüllfenster geschlossen? - Kindersicherung aktiv? Deaktivieren → Seite 5.
● Waschlage wird nicht abgepumpt.	<ul style="list-style-type: none"> - ☐ (ohne Endschleudern) gewählt? → Seite 3,4. - Laugenpumpe reinigen → Seite 10. - Abflussrohr und/oder Ablaufschlauch reinigen.
● Wasser in der Trommel nicht sichtbar.	<ul style="list-style-type: none"> - Kein Fehler - Wasser unterhalb des sichtbaren Bereiches.
● Schleuderesgebnis nicht zufriedenstellend. Wäsche nass/zu feucht.	<ul style="list-style-type: none"> - Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem hat Schleudern abgebrochen, ungleichmäßige Wäscheverteilung. Kleine und große Wäschestücke in der Trommel verteilen. - Licht strijken/Repass. Facile (Bügelleicht) gewählt? → Seite 5. - Zu geringe Drehzahl gewählt? → Seite 5.
● Die Programmdauer ändert sich während des Waschzyklus.	<ul style="list-style-type: none"> - Kein Fehler - der Programmablauf wird optimiert für den jeweiligen Waschprozess. Das kann zu Veränderungen in der Programmdauer im Anzeigefeld führen.
● Mehrmaliges Anschleudern.	<ul style="list-style-type: none"> - Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht aus.
● Restwasser in der Kammer für Pflegemittel.	<ul style="list-style-type: none"> - Kein Fehler - Wirkung des Pflegemittels nicht beeinträchtigt. - Ggf. Einsatz reinigen → Seite 9.
● Geruchsbildung in Waschmaschine.	<ul style="list-style-type: none"> - Programm Katoen / Coton (Baumwolle) 90 °C ohne Wäsche durchführen. Dazu Vollwaschmittel verwenden.
● Statusanzeige  blinkt. Ggf. tritt Schaum aus der Waschmittelschublade aus.	<ul style="list-style-type: none"> - Zu viel Waschmittel verwendet? 1 Esslöffel Weichspüler mit einem 1/2 Liter Wasser vermischen und in Kammer II geben (<i>Nicht bei Outdoor- und Daunentextilien!</i>). - Waschmitteldosierung beim nächsten Waschgang verringern.
● Starke Geräuschbildung, Vibrationen und "Wandern" beim Schleudern.	<ul style="list-style-type: none"> - Gerätefüße fixiert? Gerätefüße sichern → <i>Aufstellanleitung</i>. - Transportsicherungen entfernt? Transportsicherungen entfernen → <i>Aufstellanleitung</i>.
● Geräusche beim Schleudern und Abpumpen.	<ul style="list-style-type: none"> - Laugenpumpe reinigen → Seite 10.
● Anzeigefeld/Anzeigelampen funktionieren während des Betriebs nicht.	<ul style="list-style-type: none"> - Netzausfall? - Sicherungen ausgelöst? Sicherungen einschalten/ersetzen. - Tritt Störung wiederholt auf, Kundendienst rufen.
● Programmablauf länger als üblich.	<ul style="list-style-type: none"> - Kein Fehler - Unwuchtkontrollsystem gleicht Unwucht durch mehrmaliges Verteilen der Wäsche aus. - Kein Fehler - Schaumkontrollsystem aktiv - ein Spülgang wird zugeschaltet.
● Waschmittelrückstände auf der Wäsche.	<ul style="list-style-type: none"> - Vereinzelt enthalten phosphatfreie Waschmittel wasserunlösliche Rückstände. - Spoelen/Rinçage (Spülen) wählen oder Wäsche nach dem Waschen ausbürsten.

Wenn eine Störung nicht selbst behoben werden kann (Aus/Einschalten) oder eine Reparatur erforderlich ist:

- Programmwähler auf **Uit/Arrêt (Aus)** stellen und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Wasserhahn zudrehen und Kundendienst rufen → *Aufstellanleitung*.



Register your new Bosch now:
www.bosch-home.com/welcome



Waschmaschine WAE28476FG ...



de Gebrauchsanleitung